



Ottawa, Canadá.

Año I, No. 5

22 de agosto de 1973

El Sr. Trudeau da la bienvenida a los jefes de gobierno de la Commonwealth, 1

Relaciones diplomáticas entre Canadá y Vietnam, 3

Informe de la delegación médica que visitó China, 3

Prórroga de tarifas preferenciales bilaterales con Nueva Zelanda, 4

Investigación agrícola de un químico canadiense en Gran Bretaña, 4

Diplomáticos en calidad de Profesores visitantes, 4

Torres modulares de repuesto, 5

Instituto de Conservación en marcha, 6

El Plan de Pensión Canadá cambia los beneficios de los canadienses empleados por los Estados Unidos, 6

El Sr. Trudeau da la bienvenida a los jefes de gobierno de la Commonwealth

*"Es un gran placer darles la bienvenida a Canadá. Muchos son mis amigos, otros colegas de reuniones anteriores; pero, para todos, es la primera vez que nos reunimos en Canadá los jefes de gobierno de la Commonwealth," dijo el Primer Ministro Pierre Trudeau, al dar la bienvenida, el 2 de agosto, a 32 líderes a la Reunión de Jefes de Gobierno de la Commonwealth celebrada en Ottawa.*

*A continuación publicamos el discurso inaugural del Sr. Trudeau, anfitrión de la Conferencia.*

...Espero que cada uno de Uds. encontrará esta reunión tan valiosa e insustituible como fueron para mí las reuniones anteriores de la Commonwealth. Desde que a hombres y mujeres les fue dado el habla, son conscientes de la importancia de obtener buenos consejos y el valor de comunicarse honesta y plenamente con sus vecinos. Hoy en día que la ciencia ha ampliado el término vecindad a todas las naciones, sea cual sea su situación geográfica, han aumentado, asimismo, enormemente las necesidades de comunicación. Y hoy que la tecnología nos ha hecho conscientes de una vida mejor, a un ritmo más rápido de lo que somos capaces de conseguirla, la necesidad de comprensión mutua es cada vez mayor.

Dentro de la Commonwealth, tenemos la oportunidad y los medios necesarios de comunicación y comprensión. En este foro, todos los miembros de la Commonwealth son iguales. Nadie es superior ni tiene más antigüedad. Nadie se distingue por su autosuficiencia económica ni tiene todas las virtudes



*El Primer Ministro Trudeau da la bienvenida al General Yakubu Gowon de Nigeria*

políticas. Estoy convencido de que, en las conversaciones de los próximos días, podremos demostrar a nosotros y al mundo entero las ventajas de nuestra diferencia, la riqueza de nuestra diversidad y lo estimulante de nuestra variedad. Lograremos esto por pertenecer a una asociación, no a una institución. La Commonwealth no tiene estructuras limita-